



RZECZPOSPOLITA POLSKA  
REPUBLIC OF POLAND

**ŚWIADECTWO  
KUCHARZA OKRĘTOWEGO**

**COOK  
CERTIFICATE**

Wystawione na podstawie Konwencji o pracy na morzu z 2006 r.  
i rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej  
w sprawie wyszkolenia i kwalifikacji członków załóg statków morskich

*Issued under the provisions of MLC Convention 2006  
and Regulation of Minister of Maritime Economy and Inland Navigation  
concerning seafarers' training and qualifications*

Nr/No. ....

Urząd Morski w ....., z upoważnienia Rządu Rzeczypospolitej Polskiej,  
zaświadcza, że:  
*Maritime Office ....., under the authority of the Government of the  
Republic of Poland, certifies that:*

.....  
Nazwisko/Surname

.....  
Imię/Name

.....  
Data i miejsce urodzenia / Date and place of birth

jest odpowiednio przeszkolony zgodnie z wymaganiami Prawidła 3.2,  
wytuczna B3.2.2 Konwencji o pracy na morzu z 2006 r. i może pełnić  
obowiązki kucharza okrętowego.

*has been duly trained in accordance with the provisions of Regulation 3.2,  
guideline B3.2.2 of the MLC Convention 2006 and may perform duties as  
a cook.*

Przyznane z dniem: / *Granted on:* .....

UWAGA: Na statkach wymienionych w rozdziale V Konwencji STCW to świadectwo  
jest ważne tylko w połączeniu z odpowiednim świadectwem przeszkolenia.

NOTE: *On ships indicated in chapter V of STCW Convention this certificate is  
valid in connection with an adequate certificate of training only.*



miejsce na fotografię  
43 x 33 mm  
photo

.....  
Miejsce i data wydania  
*Place and date of issue of this certificate*

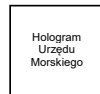
Ważne bezterminowo  
*Valid indefinitely*



pieczęć urzędowa  
official seal

.....  
Nazwisko i podpis upoważnionej osoby  
*Name and signature of duly authorized official*

.....  
Podpis posiadacza / *Holder's signature*



Hologram  
Urzedu  
Morskiego

Nr/No. ....